

談橫縱運奧

淮廣李

# 陳靜鄧亞萍 個性有差異對話也不同

一九八八年奧運女桌單打金牌及一九九六年奧運銀牌陳靜，一九九二年及九六年奧運女桌單打的雙料金牌鄧亞萍，在十年前她們都是中國大陸調教出來的傑出運動員。

但是六年前，陳靜選擇了到台灣定居生活，她的思想談話，就像她比鄧亞萍高出十五公分的身高，昨天在她倆的奧運賽後感言，固然有運動員相通之處，卻也有很多的差異不同。

就像陳靜、鄧亞萍的體型容貌不同，她們的個性也有很大的差別。譬如，陳靜溫柔婉約，她爲了入境隨俗，讓台灣不把她當外人，她硬是把她過去一口京片子，改爲南台灣腔調的國語。

反之，鄧亞萍卻是女中豪傑的作風，標準的中共紅色娘子軍本色，講話斬釘截鐵。

下列是同樣的問題，陳、鄧不同的說法摘錄：記者問鄧亞萍：爲何妳這次贏球領獎，跟過去不一樣的激動哭泣？

鄧答：「我這次流的淚水比較多，是因爲四年一度的奧運會，打起來比較艱難，不像每年舉行的世界桌球錦標賽，我已拿了十一個冠軍，兩者感覺是不相同的……。」

陳靜答：「八年前我第一次拿奧運金牌，由於準備

極充分，感覺是應該拿到金牌的。這次第二次隔了那麼久，再參加奧運會，對我自己來說能否自我突破的考驗。」

鄧答：「老實說，這次賽前我們就認定陳靜是最主要的對手，我們針對她作了充分的準備，因而打起來比較順利。」

陳靜答：「今年四月爲了奧運賽前訓練，要重返大陸練習，進行得並不順利。甚至，到了大陸還有人勸我不要硬拚，比賽時把自己排在大陸的後面就好了。但是，還是有些大陸桌球教練，純粹在打球技術突破方面，給予我一些協助指導。」

鄧答：「今天對陳靜，兩人都發揮不錯，所以球賽比較精彩。我是一板一球，一分又一分打下去，從未在球賽結束前，認爲我已贏定了。」

陳靜答：「對鄧比賽前，我就吃虧在未能知己知彼，先輸給她兩局，好不容易摸清對方球路，力拚贏回兩局，結果對方一下子又改變了戰術，我適應不良，接連莫名其妙失誤後，就輸了。」

鄧答：「雖然何智麗到日本，並在廣島亞運贏過我們，但是，我們早有準備，並由喬紅在奧運八強時把關，把何智麗（已改姓爲小山智麗）打敗。」

陳靜答：「我從不輕敵，總是於賽前把對方高估，

要打場艱難硬仗。」

鄧答：「來奧運賽前，我加入了中國共產黨，是因爲共產黨在中國大陸領導一切工作，加入共產黨是榮譽，共黨激勵我球打得更好！」

陳靜答：「在台灣生活已六年，大家都待我還不錯，這次爲台灣奪得一面奧運銀牌，希望能以此獎牌爲回饋，並獲得大家對我的認同與支持。」

鄧答：「是否再參加下一屆奧運？是下一目標，還沒有考慮到。」

陳靜答：「目前還要繼續打下去，是否再參加下屆奧運，還不敢講。也許有年輕好手會衝上來，取代我的機會。」

鄧答：「我不可能出國移民，或參加外國俱樂部隊的職業賽。即使我退休後，也不會出國，因爲我是屬於中國的，應該留在中國。」

陳靜答：「兩岸都是我的家，我會回武漢老家探親，我的家人也會來台灣小住過。但是，我最近還是要去德國打職業桌球賽，跑那麼遠主要是參加高水準的比賽，能讓我保持良好的球技與體能，自己不會被淘汰掉。」